

**Latin***Origines Maristes, Doc 50*

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti.

Omnia ad majorera Dei gloriam et Mariae Genitricis Domini Jesu honorem.

Nos infra scripti ad majorera Dei gloriam et Mariae Genitricis Domini Jesu concurrere satagentes, asserimus et notum faci-mus, nos sinceram intentionem firmamque voluntatem habere nosmet ipsos consecrandi, quam prius opportunum erit, piissimae Mariistarum instituendae Congregationi: quapropter praesenti actu et subscrip-tione nos omniaque nostra in quantum possumus irrevocabiliter dedicamus Beatae Virginis Societati: illudque non pueriliter, non leviter, non ex aliquo humano fine aut spe temporalis emolumenti, sed serio, mature, assumpto consilio, omnibus coram Deo perpensis, propter solam majorem Dei gloriam et Marae Genitricis Domini Jesu honorem:

devovemus nos omnibus poenis, laboribus, incommodas, et, si aliquando necessarium est, cruciatibus, cura possimus omnia in eo qui nos confortat Christo Jesu: cui eo ipso fidelitatem promittitans, in gremio Sanctissimae Matris Ecclesiae catholicae Romaniae, ejusdem Summo capiti Pontifici Romano totis viribus adhaerentes, necnon Reverendissimo Episcopo ordinario nostro, ut simus boni ministri Christi Jesu, enutriti verbis fidei et bonæ doctrinae quam ipsius gratia assecuti sumus: confidentes quod, sub amico pacis ac religionis Christianissimi Regis nostri regimine, brevi in lucem prodibit illa institutio, solemniter pollicemur nos omnia nostra impensuros esse ad salvandas modis omnibus animas sub augustissimo nomine Virginis Mariæ ejusdemque auspiciis.

Omnia tamen salvo meliori Superiorum iudicio.

Laudetur sancta et immaculata Beatae Mariae Virginis Conceptio. Amen.



*O le Ta'utinoga i Fourvière*

*Le gagana Samoa ma le faa-Latina*

I le suafa o le Tama ma le Alo ma le Agaga Paia. Mo le mamaluteleina o le Atua ma le faapaleina o Malia, le tina o Iesu, le ali'i.

O i matou le au tusia, e taumafai e galulue faatasi mo le mamaluteleina o le Atua ma le faapaleina o Malia, le tina o Iesu, le ali'i, ua fa'amaonia ma fa'a'iloa lo matou naunau moni ma le faamaoni e fa'apaiaina i matou, ise taimi talafeagai, e faavaeina le Ituaiga o Malisi.

O le mea lena i lenei ta'utinoga ma le matou sainiga lima ua matou tu'uina atu ai matou faapea ma a matou meatotino, i le mafai e ausia, i le Ituaiga a Malia le Tina Taupou Paia. Matou te le faia lenei ta'utinoga fa'atamaiti pe fa'ata'alogaga, pe ona ose naunauga faaletagata mo se tau'i fa'alelalolagi. Ua faia ma le atamai le ta'utinoga ina ua uma ona fa'alogoina le musumusuga a fautuaga i luma o le Atua, mo le mamaluteleina o le Atua ma le faapaleina o Malia, le tina o Iesu, le ali'i.

Ua matou ta'utino atu e talia puapuaga uma, galuega, lape, ma a tusa ai, sauaga aua matou te faia mea uma ia



te ia, o le e fa'amalosi au mai ia i matou, Iesu Keriso lava lea; o ia e matou te tauto atu ai ma le fa'atuatuatele i le lagolago sua a la matou tina ua sili le paia, le Ekalesia Katoliko Roma, ma le pi'ipi'i tumau i lona ta'ita'i sili le Tama Paia ma lo matou malosi atoa; faapea fo'i ma lo matou Epikopo; ia avea i matou oni faifeau lelei a Iesu Keriso, fafagaina i upu o le faatuatua ma a'oa'oga moni na taliaina i lana kalasia; mautinoaina o lalo o le pulega a lo matou tupu ua sili le Kelisiano, ma e fanau ma ai le filemu ma le tapuaiga, o lenei ituaiga o le a vaaia le malamalama o le aso.

Matou te matua ta'utino atu, i lalo o le suafa mamalu o Malia ma lana puipuiga, o le a matou tu'uina matou ola ma meatotino mo le faasaoina o agaga i soo se auala e mafai ai. E faia nei mea uma ae fa'alogaga lava, i le fautuaga potu a o matou ta'ita'i.

Ia viia Malia le Taupou Paia I lona tupuaga Imakulata ma le Paia. Amen.